1 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
Klassificeringsid   
Ange id här   
   
   
Utkast: Avtal om studentprojekt: ”Hållbarhetsbarometern”   
   
1. Parter   
Detta avtal har träffats mellan student[er] nedan kallad[e] Studenten[erna] och   
Bolagsverket, org. nr 202100-5489 nedan kallat Myndigheten, och avser studentarbete som   
utförs inom examensarbete/kursen Projektbaserad produktutveckling vid Mittuniversitetet   
under datumen 20220905– 20221130.   
Studenterna   
Wisam Orabi , wisam.orabi@gmail.com, personnummer   
Lovisa Berglund, lobe1800@student.miun.se, personnummer   
Mattias Lindbom, mali1918@student.miun.se, personnummer   
Ahmad Setoodeh, setoodehahmad@gmail.com, personnummer   
Clement LeFebvre, clement.lefebvre2@groupe-esigelec.org, personnummer   
Myndigheten   
Bolagsverket, org. nr 202100-5489   
   
2. Bakgrund   
Projektet syftar till att utveckla en prototyp för en så kallad hållbarhetsbarometer.   
Hållbarhetsbarometern är en potentiell innovation där grundidén är att man redan innan   
starten av ett företag får omedelbar återkoppling på hur hållbar affärsidén är. Tjänsten   
funkar alltså som ett digitalt stöd att mäta hållbarhet och ger en översikt av styrkor och   
utvecklingspotential i affärsidén. Företagaren får riktad information och tips till   
fördjupning från myndigheter, forskningsinstitut och andra källor. Det knuffar företagaren i   
rätt riktning mot hållbara val, i alla aspekter. som på sikt ska kunna lanseras till   
Bolagsverkets kunder och samarbetspartners innehållande komponenter som exempelvis:   
 Kunskapsdatabas med offentliga aktörers samlade information kring hållbarhet för   
företagande   
 Analys av ett företags affärsidé baserad på företagarens svar och skattningar   
 Hämta och presentera personaliserad information och kunskap baserat på analysen   
Hållbarhetsbarometern kan vara en AI-stödd tjänst där algoritmerna, baserade på   
företagarens barometersvar, presenterar företagarens informationsbehov. Den finns i det   
naturliga flödet där företagaren befinner sig när hen funderar på och att starta företag och   
företagare ska lätt återfinna stödet i sin resa mot att förverkliga sin dröm. Tjänsten är enkel   
att använda och ger stor nytta, vilket gör att fler minskar sin miljöpåverkan och bidrar till   
   
 2 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
att uppfylla klimatmålen. Inom studentuppdraget är arbetet av utforskande karaktär vilket   
gör att slutresultatet kan utgöra en delleverans eller en målgruppsavgränsning beroende på   
tidsramen.   
3. Sekretess   
Bolagsverket är en myndighet och därmed är som huvudregel all information som förvaras   
eller skapas inom Bolagsverkets verksamhet offentlig enligt 2 kap. tryckfrihetsförordningen   
(1949:105). Vissa uppgifter är dock skyddade av sekretess enligt särskilda bestämmelser i   
offentlighets- och sekretesslagen (2009:400).   
   
Studenten får inte till tredje man lämna ut handlingar eller på annat sätt sprida uppgifter   
som finns hos Myndigheten i annan utsträckning än vad som är nödvändigt för att   
genomföra projektet.   
   
Studenten får inte heller för egen räkning hämta eller använda handlingar eller uppgifter   
som finns hos Myndigheten i annan utsträckning än vad som är nödvändigt för att   
genomföra projektet.   
   
I de fall Studenten får tillgång till information som är skyddad enligt offentlighets- och   
sekretesslagen ska Studenten följa bestämmelserna i denna lag. Sekretesskyldigheten gäller   
även om detta avtal har upphört att gälla.   
   
I den utsträckning Myndigheten under projektet lämnar uppgifter till Studenten som   
omfattas av sekretess sker detta i enlighet med särskilt beslut om förbehåll enligt 10 kap. 14   
§ offentlighets- och sekretesslagen. För dessa uppgifter gäller tystnadsplikt under och efter   
projektets avslutande. Det innebär att uppgifterna inte får föras vidare, varken muntligt   
eller på annat sätt, utan Myndighetens föregående godkännande. Brott mot tystnadsplikten   
medför straffansvar enligt 20 kap 3 § brottsbalken (1962:700).   
   
4. Äganderätt till projektresultat   
Alla av Studenten framtagna projektresultat, inkluderat men inte begränsat till uppfinningar,   
produkter, metoder, programkod, algoritmer, processer, ritningar, mätresultat, formgivning,   
mönster, varumärken, dokumentation, marknadsföring, förbättringar eller annat, som   
uppstår ur arbetet och som skulle kunna vara föremål för upphovsrättsligt skydd,   
patentskydd eller annat immaterialrättsligt skydd, ska tillfalla Studenten.   
   
Studenterna upplåter sinsemellan en oinskränkt nyttjanderätt till gemensamt ägt   
projektresultat.   
   
5. Option att förvärva äganderätt eller nyttjanderätt till projektresultat   
Myndigheten har rätt att mot betalning förvärva:   
 nyttjanderätt, eller   
 äganderätt till projektresultat.   
   
Med nyttjanderätt avses tillgång till projektresultat och en icke exklusiv i tiden obegränsad   
rätt att använda resultatet i Myndighetens interna verksamhet. En eller flera Studenter i   
   
 3 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
gruppen har då möjlighet att efter projektslutet vidareutveckla resultatet, även på uppdrag   
av andra aktörer. Resultatets immaterialrätt kan då vara proprietär (och ägas av   
Studentgruppen) eller ha fritt innehåll, exempelvis öppen källkod eller dokument med   
öppet och fritt innehåll (Studenterna avstår då från den ekonomiska upphovsrätten, men   
behåller den ideella upphovsrätten).   
   
Med äganderätt avses, förutom nyttjanderätt, även den ekonomiska upphovsrätten till   
projektresultatet överlåts till Myndigheten, inklusive rätt att sälja resultatet vidare.   
   
Förvärv av äganderätt eller nyttjanderätt ska ske mot utgivande av skälig ersättning till   
Studenten. Myndighetens intresse av ett eventuellt förvärv ska meddelas studenten inom tre   
månader efter avslutad kurs. För det fall parterna inte reglerar skälig ersättning under punkt   
6, ”Ersättning” ska parterna förhandla om ersättningsnivån i samband med att   
Myndigheten meddelar intresse att förvärva äganderätt eller nyttjanderätt.   
   
Vid fastställande av ersättning tas hänsyn till graden av rättighetsförvärv samt till i vilken   
grad Myndigheten bidragit till uppfinningens framtagande.   
   
Utnyttjar inte Myndigheten denna rättighet till förvärv, äger Studenten själv rätt att söka   
immaterialrättsligt skydd för, samt att exploatera projektets resultat inklusive Myndighetens   
idé till ny produkt eller tjänst såsom den formuleras under rubriken Bakgrund ovan.   
   
6. Ersättning och kriterier   
Överenskommen ersättning nivå 1, och kriterier: Vid fungerande prototyp, demonstrator   
eller proof-of-concept med dokumentation och utvärderingsresultat enligt överenskommen   
projektplan kan Myndigheten förvärva nyttjanderätt till resultatet mot en ersättning av 4000   
kr per Student som bidragit till projektet.   
   
Överenskommen ersättning nivå 2, och kriterier: Vid produkt som är användbar i   
Myndighetens verksamhet, inklusive dokumentation och utvärderingsresultat enligt   
överenskommen projektplan, kan Myndigheten förvärva nyttjanderätt till resultatet för   
8000 kr per Student som bidragit.   
   
Eventuell ersättning betalas som arvode minus preliminärskatt efter slutfört projekt och   
godkänd kurs, mot överlämnande av projektresultatet. Om Studenterna inte kommer   
överens om annat delas ersättningen lika.   
   
7. Ansvar   
Studenten ska bedriva arbetet självständigt. Studenten bär inte ansvar för projektet rent   
resultatmässigt, och har inte något ansvar ekonomiskt för projektet.   
   
Myndigheten ska avsätta rimliga resurser, vari ingår en kontaktperson och regelbundna   
möten, för att projektet ska kunna bedrivas enligt uppgjord tidsplan. Vid eventuella inköp   
till projektet, ska myndigheten faktureras direkt. Eventuella inköp ska alltid godkännas av   
Myndigheten innan de genomförs.   
   
   
 4 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
Studenten förbinder sig att inte på eget bevåg koppla in av Bolagsverket ej godkänd dator   
(bärbar/stationär) eller annan elektronisk utrustning mot Bolagsverkets nätverk utöver   
gästnätverket.   
   
8. Resultat och rapportering   
När projektet är avslutat ska Studenten till Myndigheten lämna en muntlig och en skriftlig   
rapport av projektarbetet, tillsammans med en kostnadsredovisning med originalverifikat.   
   
9. Ändringar   
Samtliga ändringar av och tillägg till detta avtal ska vara skriftliga och undertecknade av   
båda parter för att anses giltiga.   
   
10. Tvist   
Tvister angående detta avtals tolkning ska avgöras av allmän svensk domstol med   
tillämpning av svensk rätt.   
   
11. Övrigt   
Av detta avtal har parterna tagit var sitt exemplar.   
   
En engelsk översättning av avtalet har bifogats avtalet (bilaga/appendix) i informativt syfte.   
Den svenska versionen är den gällande versionen av avtalet.   
   
   
   
Ort och datum: Sundsvall 20xx-xx-xx   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
   
För Bolagsverket: Helene Thorgren, enhetschef Ekosystem & Analys   
   
   
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   
   
   
Wisam Orabi   
   
   
Lovisa Berglund   
   
   
Ahmad Shetoodeh   
   
   
Mattias Lindbom   
   
   
Clement LeFebvre   
   
 5 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
BILAGA/APPENDIX   
ENGLISH   
Draft: Agreement on student project: "Sustainability barometer"   
   
1. Parties   
This agreement has been concluded between sStudent[s] hereinafter referred to[e] the   
Student[s] and the Swedish Companies Registration Office, org. no. 202100-5489   
hereinafter referred to as the Authority, and refers to student work carried out within the   
degree project/course Project-based product development at Mittuniversitetet during the   
dates 20220905– 20221130.   
   
The Students   
Wisam Orabi , wisam.orabi@gmail.com   
Lovisa Berglund, lobe1800@student.miun.se   
Mattias Lindbom, mali1918@student.miun.se   
Ahmad Setoodeh, setoodehahmad@gmail.com   
Clement LeFebvre, clement.lefebvre2@groupe-esigelec.org   
   
The Authority   
Swedish Companies Registration Office, org. No. 202100-5489   
   
2. Background   
The project aims to develop a prototype for a so-called sustainability barometer. The   
sustainability barometer is a potential innovation where the basic idea is that even before   
the start of a business you get immediate feedback on how sustainable the business idea is.   
The service thus functions as a digital support to measure sustainability and provides an   
overview of strengths and development potential in the business idea. The entrepreneur   
receives targeted information and tips for in-depth study from authorities, research   
institutes and other sources. It pushes the entrepreneur in the right direction towards   
sustainable choices, in all aspects. which in the long run should be able to be launched to   
the Swedish Companies Registration Office's customers and partners containing   
components such as, for example:   
   
 Knowledge database with public actors' collected information about sustainability   
for business   
 Analysis of a company's business concept based on the entrepreneur's answers and   
estimates   
 Retrieve and present personalized information and knowledge based on the analysis   
   
The sustainability barometer can be an AI-supported service where the algorithms, based   
on the entrepreneur's barometer responses, present the entrepreneur's information needs.   
It is found in the natural flow where the entrepreneur finds himself when he thinks about   
starting a business and entrepreneurs should easily find support in their journey towards   
realizing their dream. The service is easy to use and provides great benefits, which means   
   
 6 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
that more people reduce their environmental impact and contribute to meeting the climate   
goals. Within the student assignment, the work is of an exploratory nature, which means   
that the end result can be a partial delivery or a target group definition depending on the   
time frame.   
3. Secrecy   
The Swedish Companies Registration Office is an authority and thus, as a general rule, all   
information that is stored or created within the Swedish Companies Registration Office's   
operations is public according to ch. 2. the Freedom of the Press Ordinance (1949:105).   
However, some information is protected by secrecy according to special provisions in the   
Public Access to Information and Secrecy Act (2009:400).   
   
The Student may not disclose documents to third parties or otherwise disseminate   
information held by the Authority to a larger extent than is necessary to carry out the   
project.   
   
The Student may also not, on his or her own account, retrieve or use documents or   
information held by the Authority to a larger extent than is necessary to carry out the   
project.   
   
In cases where the Student gains access to information that is protected according to the   
Public Access to Information and Secrecy Act, the Student must comply with the   
provisions of this Act. The secrecy obligation applies even if this agreement has ceased to   
apply.   
   
To the extent that the Authority during the project provides information to the Student   
that is subject to secrecy, this is done in accordance with a special decision on reservations   
according to ch. 10. Section 14 of the Public Access to Information and Secrecy Act. This   
information is subject to secrecy during and after the completion of the project. This   
means that the information may not be passed on, either verbally or otherwise, without the   
Authority's prior approval. Violation of the duty of confidentiality entails criminal liability   
according to chapter 20 § 3 of the Criminal Code (1962:700).   
4. Ownership of project results   
All project results produced by the Student, including but not limited to inventions,   
products, methods, program code, algorithms, processes, drawings, measurement results,   
designs, patterns, trademarks, documentation, marketing, improvements or other, arising   
from the work and which could be subject to copyright protection, patent protection or   
other intellectual property protection, shall belong to the Student.   
   
The students grant each other an unrestricted right of use to jointly owned project results.   
   
5. Option to acquire ownership or usufruct rights to project results   
The Authority has the right to acquire against payment:   
• right of use, or   
• ownership of project results.   
   
   
 7 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
Right of use refers to access to project results and a non-exclusive, time-limited right to use   
the results in the Authority's internal operations. One or more Students in the group then   
have the opportunity to further develop the results after the end of the project, also on   
behalf of other actors. The intellectual property rights of the result can then be proprietary   
(and owned by the Student Group) or have free content, for example open source code or   
documents with open and free content (Students then waive the economic copyright, but   
retain the non-profit copyright).   
   
Ownership means, in addition to the right of use, also the financial copyright to the project   
result is transferred to the Authority, including the right to resell the result.   
   
Acquisition of ownership or right of use must take place against the issuance of reasonable   
compensation to the Student. The Authority's interest in a possible acquisition must be   
communicated to the student within three months of completing the course. In the event   
that the parties do not regulate reasonable compensation under point 6, "Compensation",   
the parties must negotiate the level of compensation in connection with the Authority   
announcing an interest in acquiring ownership or right of use.   
   
When determining compensation, account is taken of the degree of acquisition of rights   
and the extent to which the Authority contributed to the development of the invention.   
   
If the Authority does not use this right to acquisition, the Student has the right to seek   
intellectual property protection for, as well as to exploit the project's results, including the   
Authority's idea for a new product or service as formulated under the heading Background   
above.   
6. Compensation and criteria   
Agreed compensation level 1, and criteria: In the case of a working prototype,   
demonstrator or proof-of-concept with documentation and evaluation results according to   
the agreed project plan, the Authority can acquire the right to use the results for a   
compensation of SEK 4,000 per Student who contributed to the project.   
   
Agreed compensation level 2, and criteria: In the case of a product that is useful in the   
Authority's operations, including documentation and evaluation results according to the   
agreed project plan, the Authority can acquire the right to use the results for SEK 8,000 per   
Student who contributed.   
   
Any compensation is paid as a fee minus preliminary tax after the project has been   
completed and the course has been approved, against the submission of the project results.   
If the Students do not agree otherwise, the compensation is divided equally.   
   
7. Liability   
The Student must carry out the work independently. The student is not responsible for the   
project purely in terms of results, and has no financial responsibility for the project.   
   
The Authority must set aside reasonable resources, including a contact person and regular   
meetings, so that the project can be carried out according to the agreed timetable. In case   
   
 8 (8)   
   
 2022-09-08   
   
   
of any purchases for the project, the authority must be invoiced directly. Any purchases   
must always be approved by the Authority before they are carried out.   
   
The Student undertakes not to voluntarily connect a computer (laptop/stationary) or other   
electronic equipment not approved by the Swedish Companies Registration Office to the   
Swedish Companies Registration Office's network in addition to the guest network.   
   
8. Results and reporting   
When the project is finished, the Student must submit to the Authority an oral and a   
written report of the project work, together with a cost report with original verification.   
   
9. Changes   
All amendments to and additions to this agreement must be in writing and signed by both   
parties to be considered valid.   
   
10. Dispute   
Disputes regarding the interpretation of this agreement shall be settled by a general   
Swedish court applying Swedish law.   
   
11. Additional information   
The parties have each received a copy of the agreement.   
   
The English translation of the agreement only services information purposes. The Swedish   
version is the valid version of the agreement.